



A fogadós, vendéglős és kávésipar, borgezdaság és a pincérérdeket képviselő szaklap.

Film-
kölcsonzó!

MOZIT
akar berendezni
villanyszímszínház
vagy acélszínház?
Kérjen árajánlatot
HATSCHÉK ÉS FARKAS
Bpest, Károly körút 26

Telefon
742-78

Vendéglőket,

kávéházakat, fogadókat, minden-
nemű üzleteket bérbe és eladásra.
Bérlőházakat, családi házakat és
birtokokat legelőnyösebben közvetít

Peskó István bizalmi adás-
vételi irodája
Budapest, VIII., Baross-utca 86. sz. (Szűz-utcai oldal).

Kiváló minőségű keceli és fülöpszállási új borok

kisebb-nagyobb mennyiségben kaphatók. — Házhoz szállítva a legolcsóbb napi áron.
Ivanovszky A. bornagykereskedő. Borpince és iroda: VIII., Baross-utca 98.
sarokház. Bejárat a Koszoru-u. oldalán. Telefon: József 8-53.

**Patkány, egér,
ruszni és sváb**
irtást jótállással vállalunk.

„RADIKÁL” méregmentes patkány- és egér-irtószer,
egy adag, tömegirtásra K 35.—
„GLOBUS” sváb- és ruszni-irtószer, 1/2 kg. K 60.—
szállítás postán, utánvétellel: **STANDARD-TÁRSASÁG, Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 14.** Telefon
82-74.

GRÁD SÁMUEL bornagykereskedő

ajánlja házhöz szállítva fajborait kölcson hordókban.

Tranzitóborpincék Budafok.

Iroda: Budapest, VII., Aréna-ut 68. sz.
Telefon: József 41-94.

FOGAK ÉS FOGSOROK

Singer Gyula államilag vizsgázott fogász
Budapest, Rákóczi-ut 38., I. em. 3.

Aranykoronák, szájpaddás nélküli műfogak fogtömések, fog- és gyökérhuzások teljesen érzéktelenül Vidékiek 48 óra alatt kielégítetnek. Vendéglősök és pincérek 20% kedvezményben részesülnek 20 év óta fennálló műtermemben.

Bálint Testvérek
bortermelők :: Jászberény.

Budapesti pincéinkből **asztali és fajborokat**
a legjutányosabban adunk.

Budapest, Német-u. 28. Telefon József 20-79.

Szikvizgyárosok figyelmébe! Veszek teljes felszerelt szikvizgyárákat. — Meghívásra jövők vidékre is. — Egyben ajánlom nagy választékban legújabb szikvizgépeimet, syphonüvegeimet és gazeusüvegeimet :: ::

Kont Oszkár szikvizgépgyár és syphonfejöntőde
Budapest, VII., István-ut 11. Tel. József 42—36.

SCHILLER ÉS LÁSZLÓ
lea, rum, cognac, bel- és külföldi borok és likörkülönlegességek nagykereskedése
BUDAPEST, VI., IZABELLA-U. 52.
TELEFON 175-72

Hölgyek figyelmébe!

Különféle kötőpamutok: olasz, francia, svájci, Hausehild-féle és D. M. C. horgoló-cérnák; D. M. C. fehér és színes himző-pamutok, selymek; svájci és D. M. C. gyöngypamutok; Makart horgoló-selymek, stb.

Kézimunka-anyagok

a megállapított, illetve napiáraknál olcsóbban szállítok. Árlappal szolgálhatok.

Vidéki rendelések utánvétellel.

Tóth Ilona, Budapest
IX, Tompa-utca 19. II. em. 10

Eger város
legelőkelőbb szállodája

éttermekkel, kávéházzal, kerthelyiséggel, berendezéssel
betegség miatt

eladó vagy bérbeadó

Értekezni lehet

BARY JÓZSEF, a „Kaszinó” szálló tulajdonosánál, EGER.

Házasság Egy 40 éven felüli intelligens önálló iparos nőül venne

idősb leányt

vagy özvegyet

A cím megíudható a Fogadó kiadóhivatalában, Budapest, VIII., Gyulai Pál-u. 9. II. 20.

ki önálló korcsmajoggal bir.

BUDAPESTI VENDÉGLŐSÖK ÉS BORKERESKEDŐK BOR- ÉS SZESZÁRU-KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA
BUDAPEST, VI., SZOBI-UTCA 6. szám (Eötvös-utca sarok)
TELEFONSZÁM: 31—65.

Pincéből a legjobb minőségű ó- és új **fajborokat**, továbbá **mindennemű szeszesítalt** a legelőnyösebb feltételekkel szállít.

SALGÓ TESTVÉREK

Bornagykereskedők. Budapest—Kőbánya, X. ker., Állomás-utca 2. szám. ☎ Telefon: József 59—03.

A ajánlják ó és új fehér és vörös, valamint Muskotály fajboraikat hordóokban és palackokban. Pincéinkben boraink megizelésre rendelkezésre állnak t. vevőinknek.

VERSENYKÉPES ÁRAK!

ELSŐRENDŰ MINŐSÉGEK!

Előfizetési árak:

Egy évre 100 K
Fél évre 60 „
Egyes szám 5 „

M. k. postatakerékpénztár
számla 38.990. sz.

FOGADÓ

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:

Bpest, VIII., Gyulai Pál-u. 9.

Lapmegjelenés:

minden hó 1-én és 15-én

Magyar Vendéglős

Az „Országos Vendéglős Egyesület“ hivatalos közlönye

Szilveszter estéjén.

Ismét végére értünk egy évnek, s holnap fölvirrad az új.

Olyan jelentéktelen természeti tünet, melyet mindennap tapasztalunk. Honnan van mégis, hogy e változás lelkünkbe markol; magunkbaszállásra és elmélkedésre szorít? Onnan van, mert e változás két végpontot jelent: a múlt végét s a jövő kezdetét. A múlt vége számadásra unszol, a jövő kezdete pedig elhatározásokra készítet.

Ha számon kérjük magunktól a múltat, akkor nemesak azt állapítjuk meg, hogy egy évvel öregebbek lettünk, hanem azt is, hogy sok reménnyel szegényebbek, ellenben sok csalódással gazdagabbak vagyunk, mert bőleseségben ifjak voltunk.

„Aki ma megvallja, hogy tegnap hibázott; azt bizonyítja, hogy ma bölesebb, mint tegnap volt” mondja báró Eötvös József. Erre az életbölesességre van nekünk különösen most szükségünk, mikor mint egy vérzivatar hajótörőljei jutottunk egy új élet küszöbére. Mert ne felejtjük el, hogy ugy családi, mint üzleti boldogságunk a saját szellemi és anyagi erőink összehangos tevékenységének eredménye, annak a tevékenységnek, melyet életbölesesség kormányoz. Ez az életbölesesség pedig abban áll, hogy a múlt tapasztalataiból levont igazságokat javunkra gyümölcsöztetve valósítjuk meg, mialatt élénken figyeljük és cilensulyozzuk a közélet hullámozását. Ez az életbölesesség föllételezi általában az önismeretet, az üzletvezetést, azonkívül a helyzet ismeretét is. Az önismeret kifejeződik a családi körben, a helyzet ismeretét megadja a közélet küzdőtere.

Mint a vendéglősök, korcsmárosok, szállodások és hasonló üzletesek, — egy általános kifejezéssel élve — háztartási üzletesek szaklapja, nem vagyunk hivatottak a családi szentély oltárához idegenül közeledni, mi csak az üzleti élet mozzanataira szegezzük tekintetünket, csak ennek folyására ható erők és okok, lejtők és akadályok megoldozására törekedünk.

A múlt év rendkívülsége üzleti életünket is rendkívülivé tette, s az új rendkívülség olybá tüntette fel, mintha ideges kapkodás ráncigálta volna ide-oda minden cél és ok nélkül, ezért

nehéz volt mindig figyelemmel kísérni azokat az erkölcsi, társadalmi, hatósági indító okokat és intézkedéseket, melyek a háztartási üzletesek iparát károsan befolyásolták; de azért tőlünk telhetőleg iparkodtunk azokat ismertetni, módosítani, megszüntettetni. Ide számítjuk a meg nem okolható szesztilalmi rendeleteket, a jól meg nem értelmezett zárórai rendeleteket, az árszabályozó árvizsgálóbizottság intézkedéseit, melyek mind-megannyi nyügei iparunk fejlődésének. Ismétleten felszólaltunk a kesze-kusza ellenőrzés ellen, mely felkutatta éleltárainkat, betekintet tűzhegyeinkbe, megvizsgálta könyveinket, pincéinket, külső és belső terméinket, stb., stb. s nem rajtunk múlt, hogy a teljes eredményt nem tudtuk elérni. Ezek tehát ugy állanak előttünk, mint a múlt év hátralékai, melyeknek kiegyenlítése a jövő feladata leszén.

Ezzel szemben azonban eredményként áll a szakképzettség kivívása, mely az összes érdekeltek sok évi fáradságos küzdelmébe és deputációzásába került. Igaz, hogy ennek elnyerése sem okoz teljes örömet, mert egyrésről a kedvezményes hadi özvegyek, hadi árvák és közszolgálati alkalmazottak elsőbbsége, másrésről pedig az engedély kikaparása ugy elrontja amannak ízét, mint egy pohár tej ízét egy cseppnyi ecet. Azonban nem adtuk fel a reményt, hogy ennek módosítása még sikerülni fog, mert az új ipartörvény tárgyalása még hátra van.

De ezeken kívül is nagy küzdelemnek nézünk elébe a jövő évben, mert gazdasági érdekeink is súlyos terheket tognak rakni reánk is. A terhek alól kibujni nem tudunk, de nem is akarunk, mert hazaszerető és áldozatrakész polgároknak valljuk magunkat; de a méltányos és igazságos elbánás követelésétől el nem állunk. Olyan kezdeményezésekkel szemben, mint amilyen Borsod vármegye átirata, a leghatározottab ellentállást fogjuk kifejteni.

Borsod vármegye ugyanis azt az átiratot intézte a többi vármegyeik törvényhatóságaihoz, hogy a kormányt olyan rendelet kibocsátására kérik, mely az italmérést szombat estétől hétfő reggelig betiltja. Ezt az indítványt nyilván fogjuk tartani, s majd a maga idején hozzászólunk. Rajta leszünk, hogy vidéki kartársaink a községek, szövetkezetek és állam konkurrenciájától megszabaduljanak.

Ezekben összegeztük röviden működésünk évvégi számadását.

Látni való ebből, hogy a munka sok, s a küzdelem nehéz lesz; a mi elhatározásunk azonban erős, s ha kartársaink a vendéglősök, koresmárosok, kávéosok, szállodások s a hasonló üzletesek táborá velünk és mellettünk lesz, s ha lapunk előfizetésével és olvasásával támogatni fog; akkor bátran remélhetjük, hogy az új évben kifejtendő védelmi munkánk sikerrel fog végződni, mert kiküzdhetjük azokat a jogokat és biztosítékokat, melyek iparunk felvirágozásához, s kartársaink boldogulásához elégségtelenül szükségesek.

Ezekután a sikerbe vetett hittel és kartársi szeretettel kívánunk előfizetőinknek és kedves családjainknak boldog új évet!

A vendéglősipar új esztendője.

Irta: *Fehér Ferenc* az O. V. E. ü. elnöke.

Az 1921-ik év a vendéglősiparban új évet jelent. Új alapokra lesz fektetve ez az ipar képesítésénél fogva, amely a háború és a forradalmak folyamán, továbbá az ezt követő súlyos megélhetési viszonyokban, olyan terheket kénytelen elviselni, hogy már-már, úgy látszik, ezen terhek alatt összerogy.

Reménykedve gondolunk mindig arra, hogy egyszer csak meg kell szünni ennek a tarthatatlan drágaságnak, azonban napról-napra azt tapasztaljuk, hogy ahelyett hogy az árak eseknének, fokról-fokra emelkednek.

Ma már ott tartunk, hogy a zsirnak az ára elérte azt a fokot, amelyen a komün alatt állit. Nem is szólva a rettenetes faárakról, melyhez még az a veszély is hozzájárul, hogy nincs belőle. A mészárosnál a husárok naponta emelkednek és ha mi ezekkel lépést akarunk tartani, úgy ez a saját rovásunkra megy, mert az a kevés vendég, ami még megmaradt a vendéglőknek, ha azt látja, hogy az étlapárak napról-napra felszöknek, szinte alriad a megszokott vendéglőjétől.

Meddig fog ez még tartani? Kérdezzük önmagunktól, kérdezzük másoktól. De senki erre válaszolni nem tud, még azok sem, akiknek ezt tudniuk kellene.

Elnézzük, hogy egy szekérderek fáért, amely nem több négy métermázsánál, 3000 koronát kérnek és ha akad vevő, aki ezt megfizeti, a legközelebbi fa már 4000 korona. De hiába, akinek erre szüksége van az megveszi. Éppen úgy a vendéglősök is megfizetnek minden árt, ha nincs fájuk, mert ha tüzelőanyag hiányában be kell csukni a vendéglőket, akkor még megélhetése sincs. Ezeket az óriási terheket csak azok bírják, akiknek van még mit ráfizetniük.

De mit csináljanak azok a kisegzisztenciák, akiknek nincs tele sem a pincéjük, sem a kasszájuk, akik máról-holnapra tudnak bevásárolni? Honnan tudnak ezek ráfizetni? Ezek az áldozatai

azoknak a könnyelmű, lelketlen embereknek, akik részben okozói annak, hogy ma Budapesten a a tél kellő közepén.

vendéglősök és a közönség tüzelő nélkül állnak. Felelős elsősorban a fakormánybiztos, aki lehetetlenné tette azt, hogy a fakereskedelemnek szabaddá tételével a kereskedők idejekorán, még a tél beállta előtt, elláthassák Budapestet fával. Holott ezt megtehették volna sokkal olcsóbb áron, mint a mai maximális ár.

Felelősök továbbá azok az intézmények és csoportok, akik kivették a kereskedők kereskedők kezéből a fa- és szénkiutalást és ezt a vezetők egyéni céljaikra használták fel, a köznek rovására. Ezeknek az áldozatai ma sok száz pesti vendéglős és család, akik hideg szobában kénytelenek dideregni a fakormánybiztos jóvoltából. Bizunk azonban, hogy az újévben ezek a tarthatatlan állapotok meg fognak szünni. Bizunk a kormánynak bölcs belátásában, hogy azokat a szerveket feloszlatja, amelyek a rendes kereskedelmet megbénítják.

Legelsősorban a O. K. Á. B.-ot kellene megszüntetni, mert ez az intézmény lehetetlen rendelkezéssel nagyban hozzájárult a mai drágasághoz, továbbá ahoz, hogy Budapest közönsége ma sok olyan cikket nélkülözni kénytelen, amire egyelőre szükség van.

Bizunk továbbá abban, hogy végre úgy a vendéglősök vezetői, valamint a csoport igazgatói is belátják, hogy így nem lehet egy ipart vezetni. Nem lehet olyan intézmények felállításaival, mint például a Tüzelőanyag r.-t. egy ipart megbénítani. Én elhiszem, hogy amikor ezt alapították, megvolt a jóhiszeműség a vezetőségben. De amikor azt látják, hogy ezzel nem használtak, hanem ártottak az iparnak, akkor idejekorán meg kellett volna ezt szüntetni.

Vessünk egy pillantást az elmúlt év történetére iparunkban. Ma egy éve azt hittük, hogy azáltal, hogy a három ipartársulat egybe olvadt, végre rend és béke lesz ebben az iparban. A kisvendéglősök azt hitték, hogy az ő érdekeik ott meg lesznek védve, ezért vezéreik tanácsára hallgatva, örömmel léptek be az Ipartársulatba. Ez rendjén is volt, azonban az történt, hogy akik legtöbbször dolgoztak azon, hogy az egyesülés létrejöjjön és akik a kisvendéglősök ügyét szolgálják, azokat egyszerűen vagy mellőzték, vagy pedig kirúgták maguk közül. Így kezdődött el a múlt év. Pedig egy kis jóakarattal el lehetett volna intézni mindent a köz megalgedésére.

Nem kell tehát azon csodálkozni, hogy ha az elégedetlenség megint nőtt és ha azok, akik az ipar érdekében szeretnek és akarnak dolgozni, hogy azok ott dolgoznak az ipar érdekében, ahol erre lehetőség van.

A múlt évben megértük azt, hogy amiért már a vendéglősök évtizedek óta küzdenek, az ipar képesítéshez lett kötve. Ezáltal úgy a munkaadók, mint a munkások, egészen más elbírálás alá tartozik, úgy a közönség, valamint a hatóságok szempontjából. Nem lesz többé ez az

ipar menedékhelye kétes elemeknek. Nem lesz a vagyona éhes kontár-elemeknek, kik vagy nem tudnak a saját szakmájukon megélni, vagy nem akarnak dolgozni, ez az ipar buvóhelye, akik annyira ellepték ezt az ipart és felverték az üzletek árát, hogy szakmabeli ember már alig tudott hozzájutni egy kis korcsmához.

Eppen ezért nagy feladat vár az újonnan alakított ipartestület jövő vezetőire. Mert most sokkal fontosabb erkölcsi köteleességek várnak a vezetőségre. Mindenkire szükség van, aki akar és tud az ipar érdekében dolgozni!

Nem lehet azt megtűrni, hogy azért, mert az összes ügyészi állásokat egy ember tölti be, a vendéglősség ügyei elhanyagoltassanak. Egy kis jóakarattal lehet egyesíteni a két országos szervezetet is, azonban ennek rendes tárgyalás útján kell menni. Le kell már szállni egyszer abból a magas nyeregből!

Első feltétel az, hogy az Ipartestületnél az legyen a többség a vezetőségben, akik az iparnak a többségét képezik. Hogy az előljárói tagok száma úgy legyen beosztva kerületenként, hogy az a kerületi arányszámnak megfeleljen. Nem helyeselhetjük azt, hogy ameddig például Kőbányáról, ahol kétszáznál több vendéglős van, csak három ember van a választmányban, — így történhetnek Narancsik-féle esetek — addig a Belvárosnak majdnem minden vendéglőse választmányi tag. Azután már egyszer tegyünk le a bálványimádásról.

Ezeket tartsák szemelőtt azok, akik hivatva lettek arra, hogy a jelöléseket megejtsék, akkor béke lesz az iparban és meg fog szünni a gyűlölködés és a féltékenykedés.

Kivánjuk, hogy az újév az engedékenységgel szellemében iparunkban is be fog köszönni. Tegyük félre minden személyi antagonizmust s tekintsünk a célra. Tömörítsük azon erőket, kik tudásukat, munkaerejüket és tehetségüket az iparunk fejlesztésére fordíthatják. Ebben a reményben köszöntöm az új évet.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok Ipartársulatának felosztatásáról.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának elnöksége 1921. január 20-ikára közgyűlést hirdet.

A közgyűlés egyik tárgya az ipartársulat felosztatásának, illetve ipartestületté való átalakulásának kimondása.

Ehhez bátorkodunk néhány megjegyzést fűzni.

Mi már több ízben fejtegettük azt, hogy az ipar ellen elkövetett bűnnek tartanánk, ha most egy olyan szép multtal dicsekvő és a másik két volt fővárosi rokonipartársulat erkölcsi és anyagi tőkével erősbödött ipartársulatot megszüntetnénk csak azért, mert a vendéglősök és szállodások kényszerű ipartestületbe való tömörülését a képesítéshez kötésre vonatkozó rendeletek követelik, s ezt a felfogásunkat ma is hangsúlyoztatjuk.

Elvégre nem lehet tudni, hogy mit hoz a jövő; nem lesz-e még nagyon is nagy szüksége az ipartestületbeli vendéglős- és szállodás-tagoknak is egy szabad ipartársulat támogatására? Okvetlenül igen nagy szükségük lesz azonban a gyámolításra amugy is legjobban ráutalt kis exisztenciáknak, a korcsmárosoknak. Ha eddig mindig oly büszkén hivatkozott az ipartársulat vezetősége a kisexisztenciák érdekében végzett munkájára, azok támogatására, akkor ezután még inkább kötelessége lesz azoknak a támogatása, akik a képesítés hiányában az új ipartestületből ki fognak maradni.

Ezeknek az érdeke most nem fekszik a vezetőség szívéen? El lehet jó lélekkel venni a kis-korcsmárosoktól az ipartársulatukban évek hosszú során át összeszedett erkölcsi és anyagi tőkét és teljesen a vendéglősök és szállodások által megalakítandó ipartestület kezelésébe adni, amint azt a vezetőség tervezi? Ez jogosítás lenne, már pedig egy erkölcsi testület ilyen jogfosztáshoz még akkor sem adhatná hozzájárulását, ha az egyébként érdekében állana, ami a jelen esetben éppen nem áll.

Az ipartársulatok felosztatásáról egyébként maga a ma még érvényben lévő ipartörvény is intézkedik, amely 125. §-ában kimondja, hogy az ipartársulat megszüntetése csak az összes ipartársulati tagok kétharmad részének határozata alapján mondható ki, egyébként pedig az ipartársulat fennmarad s az ipartestületbe tartozó tagok legfeljebb tagok lesznek az ipartársulatban is.

Vigványi kell tehát, uraim! Hiszen ma a törvények, rendeletek annyira kergetik egymást, s annyira hiányzik a régóta óhajtott teljes konszolidáció, hogy még ma nem tudhatjuk, lesz-e a vendéglős- és szállodásiparra vonatkozó rendeletekből törvény? Nincs teljesen kizárva annak lehetősége, hogy a ma felosztatásra ítélt ipartársulatot pár hónap múlva nem kell-e újra feltámasztani? Nem szabad tehát könnyelműen keldobni és megsemmisíteni egy olyan szervezetet, amely megfelelő — és az összesség bizalmát bíró vezetőség mellett az ipar érdekében igen hálás munkát végezhet.

Reméljük, az ipartársulat összes tagjai megszívlelik ezt és azt a felelősséget nem fogják magukra vállalni, amelyet egy ilyen szervezet felosztatása rájuk hárít.

Hivatalos közlemények.

Az Országos Vendéglős Egyesület igazolt tagjai minden szakipari ügyben ingyen kapnak felvilágosítást és jogi tanácsot az egyesület irodájában, Budapest, VIII., Gyulai Pál-u. 9., II.—20. Vidéki tagok levéllel (válaszbélyeg csatolandó) fordulhatnak oda. Felkérjük a kartársakat, hogy az egyesületbe való belépésüket jelentsék be. Beíratási díj 10 korona, évi tagdíj 30 korona.

Az Elnökség.

Lapunk a megszállott területen. Régi előfizetőinknek, akik a megcsonkított Magyarországon kívül tartózkodnak az előfizetést és lapunk megküldését megakarjuk könnyíteni, e célból Bécsben lapunk képviselőjére megbízást adtunk: Josef Weinreb, Wien, I., Tuchlauben 14. urnak.

Felkérjük az elszakított területen lakó kartársakat, hogy lapunkat az ismerősök között terjeszteni és az előfizetési díjat mielőbb beküldeni, ugyszintén esetleges leveleiket is ide küldeni szíveskedjenek.

Lapunk előfizetési díja egy évre számítva:
Jugoszláviában 21 dinár
Cseh-Szlovákiában 50 szokol
Romániában 40 lei

A „FOGADÓ”
kiadóhivatala.

Két fontos rendelet.

A villamos áramfogyasztásának korlátozása a budapesti m. kir. államrendőrség működése területén.

Tekintettel a szénszükségre, a szénelosztási kormánybiztos, a következő világítási korlátozásokat rendelte el: Világítóáram csak a sötétség beálltával használható. A vendéglőkre és kávézakra nézve megállapított zárórán túl nem szabad. Minden lakott helyiségben, ideértve a szállók, penziók szobáit is, csupán a tényleges használat ideje alatt és csak egy-egy lámpa égethető.

A nyilvános étkezésre szolgáló helyiségek (vendéglők, kávéházak, cukrászdák, korezmák, büffék, bárók és hasonló), a szállodák és penziók nyilvános helyiségeinek külső világítása, amennyiben a hatóság másképp nem rendelkezik, tilos. Általános belső világításukra 50 négyzetméterenként 2 lámpa s külön világításul minden ott tartózkodó 6 személy után 1 lámpa égethető, azonban a világítás mértéke nem terjedhet ezen túl, amely az írás-olvasáshoz szükséges. Amennyiben a felsorolt helyiséggel kapcsolatban vagy különállóan kerti, illetve udvari nyári helyiségek (teraszok) rendeztetnek be, ezek legfeljebb 150 wattos izzótestekkel világíthatók

a fentebbi mértékben. A villamos áramfogyasztásnak e rendeletben megállapított korlátozása folytán használatból kizárt feles számú lámpákat ki kell csavarni és el kell távolítani.

Aki e rendelet határozmányait megszegi vagy megszegésüknél bármely módon közreműködik, 6 hónapig terjedhető elzárással és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő, villamos árammérő óráját pedig, ha a vizsgáló közeg a kihágást a helyszínen megállapítja, ki kell kapcsolni. (»Budapesti Közlöny» 287. sz.)

*

A vendéglőkben, kávéházakban és egyéb nyilvános jellegű étkezési üzemekben az ételek és italok kiszolgáltatása és azok árának szabályozása.

A vendéglőkben, kávéházakban és egyéb nyilvános jellegű étkezési üzemekben az ételek és italok kiszolgáltatásának és azok árának szabályozása tárgyában Budapest székesfőváros területére és azon községekre, illetőleg r. t. városok területére, amelyekre a Budapesti Környék Közellátási Bizottságának működési köre kiterjed, az alábbiakat rendelem:

I. A rendelet hatálya.

1. §. A jelen rendelet rendelkezései az alább említett kivételekkel — amennyiben az illető §-okból más nem következik — kiterjednek a vendéglőkre, kávéházakra, valamint mindazokra az egyéb nyilvános jellegű étkezési üzemekre (korezmák, büffet-k, bodegák, kifőzők, sörházak, stb.), amelyeknek tulajdonosa vagy bérlője a vendéglői ipar üzére is jogosult.

A penziókra nézve továbbra is a 7.590/1920. és 13.480/1920. O. K. Á. B. számú rendeletek rendelkezései maradnak érvényben.

A jelen rendelet 2., 3., 9—15., 17. és 18. §-aiban foglalt rendelkezések nem terjednek ki azokra a nyilvános jellegű étkezési üzemekre, illetőleg ezen üzemeknek azokra a helyiségeire, amelyek az illetékes pénzügyi hatóságok a fényüzési forgalmi adóról szóló 1920. évi XVI. t.-c. 5. §-ának 34. pontja értelmében fényüzési, illetőleg különleges fényüzési vállalatoknak minősítettek, de csak abban a nap- vagy évszakban, melyre nézve a fényüzési jelleg megállapított.

II. Az étkező üzemek csoportba való beosztása.

2. §. A vendéglők, valamint mindazok az egyéb nyilvános jellegű étkezési üzemek, amelyeknek tulajdonosa vagy bérlője a vendéglői ipar üzére jogosult, az alábbiak szerinti A), B) vagy C) csoportba sorozatnak be. Az osztályba sorozás alapjául általában az alkalmazottak száma szolgál. Az alkalmazottak közé nem számíthatók: a tulajdonos vagy bérlő hozzátartozói (egyenes ágbeli rokonok és testvérek) és a csak alkalm-szerűen foglalkoztatott kisegítő személyzet.

I. A vendéglők és ezekhez hasonló nyilvános

étkezési üzemek az egyes csoportok között a következőképpen oszlanak meg:

Az A) csoportba tartoznak azok, amelyek legalább 35 alkalmazottat (irodai, éttermi szakképzett alkalmazott, konyha- és egyéb segéd-személyzet együttvéve) foglalkoztatnak;

a B) csoportba tartoznak azok, amelyek sem az A), sem pedig a C) csoportba nem sorozhatók;

a C) csoportba tartoznak azok, amelyek csak 3 vagy ennél kevesebb szakképzett alkalmazottat (ide nem értve a segéd-személyzetet), illetőleg csak segéd-személyzetet (szakképzettség nélküli alkalmazottakat) foglalkoztatnak, vagy amelyek üzemét a tulajdonos vagy bérlő és hozzátartozói maguk, alkalmazottak nélkül tartják fenn.

II. Azok a buffet-k, bodegák, sörházak, korcsmák, kifőzők stb., melyeknek tulajdonosa vagy bérlője a vendéglői ipar üzésére is jogosult, alkalmazottaik számára való tekintet nélkül, a C) csoportba tartoznak.

III. A kávéházak — még pedig azok, amelyeknek tulajdonosa vagy bérlője a vendéglői ipar üzésére is jogosult, összes vonatkozásaikban — a jelen rendelet szempontjából a B) és a C) csoportok között oszlanak meg, az alábbi felosztás szerint:

A B) csoportba tartoznak azok a kávéházak, amelyek a segéd-személyzeten kívül 10-nél több alkalmazottat foglalkoztatnak.

A kávéházak tehát mindazon vendéglői cikkekért, amelyeknek legmagasabb vagy tájékoztató ára csoportonként különböző összegben van megállapítva (pl. főzelék) a fenti megosztás szerint a B), illetőleg C) csoportra megállapított árak felszámítására jogosultak.

A vendéglői iparjogosultsággal nem rendelkező kávéházak csak a sör ára tekintetében esnek a fenti csoportok között való megosztás beosztás alá, vagyis a sörnél ezek a kávéházak is a fenti megosztás szerint reájuk nézve irányadó árak felszámítására jogosultak.

IV. A nyilvános jellegű étkezési üzemeknek azok a helyiségei, melyek a főhelyiségtől elválasztva, más étlapi árakkal, más terítéssel és elnevezéssel (polgári étterem, pince, stb.) külön üzlet jellegét viselik — kivéve azokat a helyiségeket, amelyeknek mulató-hely jellegük van — abba a csoportba tartoznak, mely az illető üzem főhelyiségére nézve irányadó csoport után következik. A nyilvános jellegű étkezési üzemek söntései azonban minden esetben a C) csoportba tartoznak.

(Folytatjuk.)

*Hiszek egy Istenben,
Hiszek egy Hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen!*

Különféle közlemények.

Vidéken lakó szállodások, vendéglősök és kávé-sok, valamint pincér előfizetőink számára,

kiknek előfizetése lejárt vagy hátralékban vannak, a mai számunkban egy postabefizetőlapot melléktünk és annak balsarkán az esedékes összeget kitüntettük. Tekintettel a postadíj magasságára, ezzel is kedveskedni akartunk előfizetőinknek, mivel ilyen módon megtakarítják a magas portóköltiséget és portómentesen küldhetik be az előfizetési díjat. Mint minden jó üzletember, az évforduló alkalmával mi is le akarjuk zárni könyveinket és arra törekszünk, hogy minél kevesebb kinnlevőségünk maradjon, ezért biztosan elvárjuk kartársainktól, hogy előfizetési kötelezettségeiknek, mint rendszerető üzletemberek, meg fognak felelni. Jól tudják, hogy válságos időket élünk, különösen a mi iparunk nagy érdekei forognak kockán, kell, hogy egy bátor, szókimondó független orgánuma legyen a vendéglős- és kávéiparnak. A munkától, fáradságtól nem félünk. De nem félünk a mérhetetlen és egyre fokozódó drágaságtól sem, ha lapunk barátjai és előfizetői az esedékes előfizetési díjakat pontosan beküldik. De nemcsak ez a kérelmünk van előfizetőinkhez, hanem még az is, hogy ismerős és baráti köreikben lapunknak új híveket, új előfizetőket gyűjteni szíveskedjenek. Minden előfizetőnk már eddig is meggyőződhetett arról, hogy törekvésünk odairányul, miszerint kartársainknak egy jól szerkesztett, friss, változatos tartalmu, felvilágosító és oktató lapot adjunk. Nem akarunk dicsekedni, de büszkén állítjuk, hogy az összes iparunkhoz tartozó szaklappal hátrán kiálljuk a versenyt, sőt egyes iparunkhoz tartozó lapnak ma már nélkülözhetetlen forrásává lett lapunk.

Újból kérjük tehát a postabefizetőlapon felüntetett esedékes előfizetési díjak mielőbbi szíves beküldését.

Az italmérési illetékekről szóló törvényjavaslat.

Hegedűs Lóránt pénzügyminiszter a fent említett törvényjavaslatról a következőket mondotta egyik lap tudósítónak: Félreértések elkerülése végett kijelentem, hogy bár az elődöm által készített italmérési illeték törvényjavaslat ellen lettek volna kifogásaim, mivel azonban a kormányzópárt a javaslat tárgyát kívánja és pénzügyi programom szempontjából nem aggályos, ezt a javaslatot vesszük első sorban tárgyalás alá. Eszerint február hó közepe felé tárgyalják a nemzetgyűlésen a törvényjavaslatot, s azután emelik az italmérési illetéket — s jön az italmérési engedélyek revíziója.

A győri vendéglősök, kávé-sok és fogadósok már beléptek az ottani általános ipartestületbe. Az ipartestület elnöksége e rokonszámukat az új szakosztály felállítására január hó 4-ére elakuló gyűlésre hívta össze.

Aki valamely ipart folytatni kíván,

annak tisztában kell lenni az összes hatósági rendeletekkel, amelyek az ipar gyakorlását szabályozzák. Sok kellemetlenséget, pénzbírságot és meghurcoltatást el lehet kerülni annak, aki mindezeket a szabályokat figyelmesen átolvassa és megtartja. Lapunk mai számában is találnak olvasóink «Két fontos rendelet» cím alatt egy olyan közleményt, amely minden a vendéglősiparral rokonszakmákra vonatkozik. Ezuttal is felhívjuk kartársainkat arra, hogy ezt a közleményt, — noha hosszú, — figyelemmel olvassák el s lapunk e példányát tegyék jól el, hogy szükség esetén ez a rendelet mindig kéznél legyen. Ezuttal is kérjük előfizetőinket, hogy lapunkat ne csak járassák, hanem olvassák is, mert csak így ismerik meg azokat a rendeleteket, amelyek tüzetesen foglalkoznak a vendéglős iparral.

Budapesti Mintapince R.-T.

név alatt a Salgó Testvérek bornagykereskedő cég tíz millió korona alaptőkével részvénytársaságot alapított. Az új részvénytársaság célja francia módon készített pezsgő gyártása, valamint palackozott borok forgalomba hozatala. A társaság, amely alakuló közgyűlését dec. 12-én tartotta meg Salgó Izsó elnöklété alatt, megvásárolta a Vellay-féle sziklapincéket, amelyeket teljesen átalakítva üzembe helyezett. Átvették azonkívül a Salgó Testvérek palackbor osztályát is. Az igazgatóság tagjai lettek: Salgó Izsó és Gyula, bornagykereskedők, Rosenberg Mátyás nagybirtokos, dr. Gálszécs Emil okl. gazdasz, Halter Károly takarékpénztári vezérigazgató, Stiglitz Bernát és Singer József borkereskedők. A felügyelőbizottság tagjai: Kalmár Gyula bankigazgató elnök, Zoltán Sándor szövetkezeti igazgató, dr. Mann Géza gyógyszerértulajdonos, Kolba László takarékpénztári cégvezető és Schwartz Lajos részvénytársasági vezérigazgató. Az alakuló közgyűlést követő igazgatósági ülésen vezérigazgatóvá dr. Gálszécs Emil, ügyvezető igazgatóvá pedig Singer Józsefet választották meg.

Salgó Testvérek Bornagykereskedőcég a részvénytársaságtól függetlenül régi kereteiben tovább működik.

Az új vállalatot ajánljuk kartársaink figyelmébe.

Szakirányú tanonciskola.

Az új ipartörvénytervezet szerint négy polgárit vagy középiskolát végzett tanoncok tanonciskolába nem kötelezhetők. Hogyha azonban a községben (város) szakirányú tanonciskola van, azoknak a szaktárgyaknak előadására, melyeket a polgári, illetve a középiskolában nem tanítanak, a tanuló eljárni köteles. — Kívánatos tehát, hogy a budapesti pincériskola sürgősen szakirányú tanonciskolává alakuljon át és hogy képzett szakitanitók vegyék át az oktatást. Mint értesülünk, az ipartársulat né-

hány modern gondolkozású tagja a szakiskola reformjára vonatkozólag legközelebb egy indítványt óhajt beadni a vezetőségnek.

Hosszu téli esték megrövidítése.

Nem valami új német találmányról van szó, hogy az órákat megint előre vagy hátra igazítsák, hanem egy sokkal életre valóbb ötletről, amellyel az élelmes pesti polgártársak, ha nem is fizikailag, mert hiszen az lehetetlen volna, de legalább unalom tekintetében megrövidítik az esti órák számát. Nincs ugyanis ház, ahol ne ütné meg fülünket valami kellemes muzsikaszó, legtöbbször egy Sternberg-féle «Etofon» tolmácsolásában.

Steinberger Vilmos és Társa

adás-vételi irodája december hónapban a következő üzleteket bonyolította le Budapest és környékén: Takáts János vendéglőjét Rózsa-utca 99. megvette Hessz Kálmán, a Somogyi-féle «Róma» szállodát a Nefelejts-utcában megvette Csillag és Társa, a Fantusz-kávéházat Erzsébetfalván megvette Kardos. Mátyásföldön a Kaszinót Rémi Zsigmondtól megvette Laureisz és Guszmán. A Guszmán-féle «Pikkoló»-kávéházat Budán megvette Halász Sándor. A «Muzsa»-szállodát Csernus Istvántól megvette Gyárfás Ernő. A «Vajdahunyad»-kávéházat Singer Frigvestől megvette Grünwald és Lippert. A Grosz-féle söntést Berzsenyi-u. 1. megvette Grünwald Jenő. A «Magyar Színház»-kávéházat Vékony Imrétől Tábori és Társa.

A bortermelési adó felemelése.

Dr. Hegedüs Lóránt pénzügyminiszter múlt hó 19-én tartott pénzügyi programjában megemlítette, hogy az állam anyagi érdekeit megkövetelik a termelési adó meghonosítását. A már néhány év óta törvényesen szedett bortermelési adót pedig lényegesen fel fogja emelni. Elődje, mint ismeretes, az eddig szedett 16 koronás termelési adót 42 koronára kívánta fokozni, mely javaslatot azonban a kisgazdapárt elvetette. Az új pénzügyminiszter ennek a duplájára, vagyis 84 koronára óhajtja a bortermelési adót emelni. Ugyancsak tervben van a borfogyasztási adó felemelése is.

Szilveszter este és a luxusadó.

A pénzügyminiszter ur a nála járt főpincér-küldöttségnek kilátásba helyezte, hogy szilveszter estére a blokk-szerű luxusadó beszédését felfüggeszti s az nap az egyes számlákhoz lehet az adót hozzászámítani.

Gyászrovat.

Liker Mihály kondorosi vendéglőst fájdalom csapás érte, neje szül. M a z á n Mária december hó 8-án, 29 éves korában, hosszú szenvedés után meghalt.

Bognár Mihály győri kávé édesatyja 74 éves korában elhalálozott a győrmegyei Szerecsen községben.

Előfizetőinknek és olvasóinknak boldog újévet kíván a „FOGADÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

ARTNER vendéglős
VI., Nagymező-utca 41.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

ANDREICS KAROLY vendéglős
V., Alkotmány-utca 27.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

ASZNER JÓZSEF vendéglős
IX., Soroksári-ut 70.

*Boldog újévi szerencsekivánataimát ezuton fejezem ki kedves barátaimnak és pályatársaimnak.

ANDREICS JÓZSEF vendéglős
VII., Rottenbiller-u. 1.

B. U. E. K.

*Steinberger Vilmos
adásvételi irodója
Budapest, VIII. ker.,
Rákóczi-ut 69., I. 35*

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
Ifj. APPL JÁNOS vendéglős
I., Lágymányos-u. 3.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

AUTNER JÁNOSNÉ vendéglős
X., Jászberényi-ut 47.

B. U. E. K.

BRÜCKNER JÁNOSNÉ vendéglős
IV., Kecskeméti-u. 4.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

BOKODY DEZSŐ vendéglős
V., Harmincad-u. 40.

B. U. E. K.

*STEFANOVITS DÖME
az Első Magyar Részvény Serfözde
képviseleje.*

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

BALLA GYULA vendéglős
V., Hold-u. 11.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

BRAUN JAKAB vendéglős
VIII., Baross-u. 57.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözöljem.

őzv. BONÁCSNY JÓZSEFNÉ vendéglős
IX., Lónyay-u. 23.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekivánataimat kifejezni.

BRAUN SEBESTYÉN vendéglős
VII., Nefelejts-u. 53.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

BISCHOFF PAL vendéglős
IX., Vágóhid-u. 8.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

BREZOVICS ISTVÁN vendéglős
VII., Damjanich-u. 14.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

BAKONYI LAJOS vendéglős
VI., Podmaniczky-u. 51.

B. U. É. K.

Salgó Testvérek bornagykereskedők Budapest, X. ker., Allomás-utca 2. sz.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainnak és pályatársaimnak.

BREYER SÁNDOR vendéglős
VIII., József-körut 51.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
BULA GYÖRGY vendéglős
VII., Akácfa-u. 45.

Az újév küszöbén minden jól kívánok t. kartársaimnak és barátainnak.

BALOGH ALAJOS vendéglős
V., Szalay-u. 13.

B. U. É. K.

BUZASI HERMAN, a «Scala»-kávéház tulajd.
VIII., Rákóczi-ut 75.

B. U. É. K.

*Dreher Antal Serfözde
Részvény-Társaság*

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

BALÁZS CS. LÁSZLÓ vendéglős
VII., Cserhát-u. 11.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainnak és ismerős kartársaimnak.

BIRÓ JÓZSEF vendéglős
VII., Kazinczy-u. 39.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainnak és ismerőseimnek.

BAUER LAJOS vendéglős
X., Füzér-u. 26.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözljem.

BLANK MIKLÓS vendéglős
X., Ihász-u. 5.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátainnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

BISCHOFF JÓZSEF vendéglős
IX., Remete-u. 22.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

BARAK MIHÁLY vendéglős
VII., Hermina-ut 29.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátainkat és ismerős kartársaimat.

CSÁK VINCE vendéglős
V., Zrinyi-u. 1.

Boldog újévet kívánok t. barátainnak és ismerős kartársaimnak.

CSATHÓ JÓZSEF főpincér
«Fiume»-szálló étterem.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainnak és pályatársaimnak.

DÓRA LAJOSNÉ vendéglős
VII., Netelejt-s-u. 3.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:

DEISNER MANÓ vendéglős
VIII., Magdolna-u. 22.

B. U. É. K.

*Boschán Károly és Artur
bornagykereskedő*

Budapest-Kőbánya.

B. U. É. K.

Polgári Serfözde Részv.-társ. Igazgatósága Budapest-Kőbánya.

:: B. u. é. k. ::
POPPER M. és L.
 bornagykereskedők
 Budapest-Kőbánya

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

DECKERT JÁNOS vendéglős
 VIII., Mátyás-tér 5.

B. U. É. K.
 DOMONYI ENDRE vendéglős
 VII., Szövetség-u. 29.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

DÖMÖTÖR ISTVÁN vendéglős
 IV., Régi posta-u. 5.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

DAVID SÁNDOR vasúti vendéglős
 Szeged.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

EITZL JÓZSEF vendéglős
 IX., Mester-u. 43.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözlöljem.

EBERT VILMOS vendéglős
 VII., Gizella-ut 18.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

EILER JÁNOS vendéglős
 II., Heltai Ferenc-u. 16.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

őzv. ECKER KÁROLYNÉ vendéglős
 X., Jászberényi-ut és Füzér-u. sarok.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

FERTSÁK JÁNOS vendéglős
 VI., Szív-u. 53.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

FOLTIK JÁNOS vendéglős
 IX., Soroksári-ut 41.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátaimnak és pályatársaimnak.

FRÜHLING ANTAL vendéglős
 IX., Üllői-ut 81.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
 FEHÉR FERENC vendéglős
 az Orsz. Vendéglős Egyesület u. elnöke.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

FLIEGENSCHNEE MIHALY vendéglős
 V., Zoltán-u. 13.

B. U. É. K.
 GERGITS JÓZSEF vendéglős
 IV., Bástya-u. 17.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

GREGORITS SIMON vendéglős
 VIII., Népszínház-u. 23.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

GEIGER IMRE vendéglős
 VI., Szondi-u. 49.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

GÖRE JÓZSEF és TÁRSA Magyar-ház
 VI., Teréz-körut 15.

B. U. É. K.

Első Magyar Részvény-Serfőzde Igazgatósága

Budapest-Kőbánya.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözöljem.

GRAMS FERENC vendéglős
IX., Ullői-ut 23.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szivből fakadó szerencsekivánataimat kifejezni.

GELB ÖDÖN vendéglős
VI., Teréz-körut 43.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

GRUNNER JANOS borfuvarozó-vállalat
IX., Bokréta-u. 19.

B. U. É. K.

Back Mór
sörnagykereskedő

VII, Gizella-
ut 29. szám

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

GALASCHEK FERENCNE vendéglős
VI., Hungária-ut 57.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

HÓRA LÁSZLO vendéglős
VII., Ilka-u. 8.

Boldog újévi szerencsekivánataimat ezuton fejezem ki kedves barátaimnak és pályatársaimnak.

HERMANN GYÖRGYNE vendéglős
VII., Garay-tér 18.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
HORVÁTH LŐRINCNE vendéglős
VIII., Békés-u. 3.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

HAASZ IGNAC Sörszanatórium
VII., Erzsébet-körut.

B. U. É. K.

HORVÁTH FERENC, Haggemmacher-étterem tulajdonosa Szeged.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

HARTMANN ALBERT vendéglős
X., Szent László-tér 7.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

HALÁSZ ISTVÁN vendéglős
VI., Szabolcs-u. 44.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözetül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

HASZMANN JÓZSEF vendéglős
VIII., Illés-u. 13.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözöljem.

őzv. HANKÓ FERENCNE vendéglős
VIII., Eszterházy-u. 18.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szivből fakadó szerencsekivánataimat kifejezni.

HAJDU GÁBOR vendéglős
I., Alkotás-u. 16.

B. U. É. K.

Fővárosi Serfőzde
Részvény-Társaság

Központi Iroda

B. U. É. K.

**Nyugatmagyarországi Serfözde és Malátagyár Részvénytársaság
Budapest-Soproni gyártelepének győri főraktára.**

B. U. É. K.

*Haggenmacher kőbányai és budafoki
sörgyárak r.-t.*

*Kummerer István Noszkay János
helyi képviselők*

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

JANZSÓ SÁNDOR vendéglős
VII., Garay-u. 16.

Szivesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátainkat és ismerős kartársainkat.

JANZSA LASZLÓ vendéglős
VIII., József-utca 58.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

JANOUS JANOS vendéglős
VIII., Karpfenstein-u. 14.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

JAMBRINOVICS PÉTER vendéglős
VI., Csengery-u. 1.

T. ismerőseink ezuton kíván boldog újévet:

IRSAJ JÓZSEF főpincér
«Arany Bika»-étterem Debrecen.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

JENEY VILMOS vendéglős
Kecskemét.

B. U. É. K.

JAAKY Zoltán vendéglős
X., Bányá-u. 22.

Jóbarátainkat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szivesen üdvözlöm.

JUHÁSZ JANOS vendéglős
X., Füzér-u. 50.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársainknak.

ILKOVITS DANIEL, a «Royal»-buffet tulajdonosa.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

KECSKEMETHY JÓZSEF vendéglős
VIII., Gyulai Pál-u. 3.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátainkat és ismerőseimet ezuton üdvözöljem.

KELEMEN FERENC vendéglős
IV. Semmelweis-u. 11.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársainknak és barátainknak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

KILLER JÁNOS vendéglős
VIII., Futó-u. 4.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

KRÉZ FERENC vendéglős
IX., Ráday-u. 4.

Szivesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátainkat és ismerős kartársainkat.

KOSTYELIK SÁNDOR vendéglős
IV., Veres Pálné-u. 3.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

KOHN FRIGYES vendéglős
VI., Bajnok-u. 19.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

KÖMÜVES ISTVÁN vendéglős
VI., Teréz-körut 17.

T. ismerőseink ezuton kíván boldog újévet:

KRAJCZAR JANOS vendéglős
II., Kapás-u. 51.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

KOVACS JÓZSEF vendéglős
VI., Andrássy-ut 48.

B. U. É. K.

özv. KOLOSA ISTVANNÉ vendéglős
IV., Semmelweis-u. 8.

B. U. É. K.

Ewolt és Társai (Seifert-cég volt alkalmazottai) biliárdkészítők és rendezési vállalat Budapest, VII., Dob-utca 100 sz., Rákosszentmihály Matild-utca 9. Telefon hívószám: József 48—33.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

KOCH LAJOS főpincér Kecskemét

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

KASSOVITZ ADÁM vendéglős
III., Bécsi-ut 12.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

KATZENBERGER JÓZSEF vendéglős
III., Szent Endrei-ut 7.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

LINDMAYER MIHÁLY vendéglős
IX., Mester-u. 8.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátaimnak és pályatársaimnak.

LEVAY GYULA vendéglős
VI., Rózsa-u. 44.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
LOLLOK LAJOSNÉ vendéglős
VIII., Szigony-u. 20.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

LACZKÓ MÁRK vendéglős
VI., Hungária-ut 85.

B. U. É. K.

LECHKY JÓZSEFNÉ vendéglős
VI., Jász-u. 53—55.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

MIRTH FERENC vendéglős
IV., Semmelweis-u. 19.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

MÁRTON FERENC vendéglős
V., Sas-u. 28.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

őzv. MOLNÁR VINCENE vendéglős
VI., Országbíró-u. 58.

B. U. É. K.

KÁDÁR MIKLÓS
az „Imperial“ szálló,
étterem és kávéház
tulajdonosa

*Budapest, VII.,
Rákóczi-ut 90.*

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözlőjem.

KESERŰ ANDRÁS vendéglős
X., Martinovics-tér 2.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

KOLESZARITS LAJOS és FIAI vendéglősök
V., Váci-ut 122.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

KOYER IGNAC vendéglős
VI., Úteg-u. 4.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

KRISZT FERENC vendéglős
IV., Piarista-u. 8.

B. U. É. K.

„ARTÉSIA“
budapesti vendéglősök
szikvizgyár részv.-társ.

Ezuton kívánunk boldog újévet összes vevőinknek
Törley József és Társa pezsgőborgyár Budapest-Budafok.

B. U. É. K.

Márkus Imre vendéglős

Alsó-Margitsziget

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

MODER MARTON vendéglős
V., Alkotmány-u. 21.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözöljem.

MITTLI SÁNDOR és FIAI vendéglős
VIII., Rákóczi-ut 55.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátainknak szivből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

MERX JAKAB vendéglős
IX., Szvetenay-u. 29.

Szivesen üdvözölöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

özv. MÉSZÁROS BELÁNE vendéglős
I., Alkotás-u. 9.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársaimnak.

özv. NEUSZIEDLER GÉZÁNE vendéglős
IV., Ferenciek-tér 7

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársaimnak.

NEDOLUHA FERENC vendéglős
VIII., Futó-u. 13.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
NÉMETH JÓZSEF vendéglős
VII., Wesselényi-u. 57.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátainknak.

NAGY DÉNES vendéglős
IX., Lackovics-u. 3.

B. U. É. K.

NAGY ZSIGMOND vendéglős
IX., Soroksári-ut 35.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szivesen üdvözölöm.

NEMES JÁNOS vendéglős
VIII., Tavaszmező-u. 2.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársaimnak.

NÉMETH LAJOS főpincér
«Arany Bika»-kávéház Debrecen.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársaimnak.

NYERGES FERENC vendéglős
VII., Dob-utca

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

NAGY MIKLÓS vendéglős
I., Palota-tér 5.

Kartársaimnak, ismerőseimnek és jóbarátainknak boldog újévet kívánok.

NAGY DEZSÓ «Korona»-szállodás
Sárvár.

B. U. É. K.

Özv. Kreibich Mihályné szállodák, éttermek és kávéházak személyzetelhelyező- és adásvétel közvetítő ügynöksége Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3. Telefon: József 101—13.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözöljem.

ÖRDÖG DENES vendéglős
VII., Garay-tér 11.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátainknak szivből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

PANTOL MARTON vendéglős
VIII., Rákóczi-ut 29.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

POÓR GYÖZŐ vendéglős
VIII., Szentkirályi-u. 1.

Szivesen üdvözölöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

PRUKNER BÉLA vendéglős
VII., Thököly-ut 101.

Az új év alkalmával összes pályatársainknak és barátainknak gratulálunk.

Győr, «Fehér hajó»-szálló.
Németh Ferenc szállodás,
Koch Gyula étt. főpincér,
Hajnal János éthordó,
Reiner Ferenc éthordó,
Payer János szobafőpincér,
Udvary István éthordó,
Fritz Gusztáv polg. étt. főpincér.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

PERINGER JÓZSEF vendéglős
VIII., Óriás-u. 41.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

PEK GYULA vendéglős
«Grand-étterem» X., Szt. László-tér 6.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:

PETRANYI JÁNOS vendéglős
X., Belső Jászberényi-ut 6.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

POLSTER GOTTLIEBNÉ vendéglős
IX., Lónyay-u. 7.

B. U. É. K.

ROHRER KAROLY vendéglős
VI., Bulyovszky-u. 35.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

REHBERGER MÓR vendéglős
IX., Gróf Haller-u. 20.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársainknak.

RAFFAY ISTVÁN vendéglős
VII., Elemér-u. 13.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

ROZNER JÁNOS vendéglős
I., Fehérvári-ut 78.

'Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözljem.

RETTINGER MARTON vendéglős
I., Fehérvári-ut 14.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátainknak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

STERN BERNAT vendéglős
VIII., Teleky-tér 5.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

SARI SANDOR vendéglős
II., Heltai Ferenc-u. 4.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

SOMMERER GYÖRGY vendéglős
VI., Hajós-u. 31.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

SANDY REZSŐ vendéglős
Sopron-Beled.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

SZARKA IMRE vendéglős, az OVE. pénztárosa
VIII., Főherceg Sándor-u. 44.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:

SCHATZ JÓZSEF sörkereskedő
VIII., Práter-u. 47.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

SCHISZLER GYÖRGY vendéglős
IX., Lónyay-u. 34.

Üdvözljük minden jóbarátainkat és pályatársainkat az év elején.

Szombathely, «Sabaria»-szálló.

Tóth József polg. sz. főpincér,

Mészáros József éthordó,

Novák Ernő éthordó,

Zelkó Lajos étt. főpincér,

Fiedler József éthordó,

Császár Gyula éthordó.

Személyes ismerőseinket és jóbarátainkat üdvözljük az újév alkalmával.

Szombathely, «Hungária»-vendéglő.

Torkos János vendéglős.

Mandl Viktor főpincér.

Drimmer Gyula főpincér.

B. U. É. K.

SCHOSSBERGER ANDOR vendéglős

IX., Csarnok-tér 5.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

SCHOBBER ISTVÁN vendéglős

VII., Thököly-u. 32.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársainknak.

SCHUSZTER SEBŐ vendéglős

VI., Nagy János-u. 37.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

SCHMIEDL DÁNIEL hentesárugyára.

IX., Ranolder-u. 17.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözljem.

őzv. SCHWARZENBERGER ISTVANNÉ vendéglős, IX., Gyep-u. 52.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársainknak és barátainknak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

SZELLNER ELEK (Püspöky utóda) vendéglős, IX., Soroksári-ut 32.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

SZALAY KÁROLY vendéglős

IX., Vágóhid-u. 6.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

SZÖLLÖSY FERENC vendéglős

IX., Soroksári-ut 74.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

SZITA LAJOS vendéglős

VII., Baross-tér 13.

Boldog újévi szerencsekívánataimnal ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

SEIDL ISTVÁN vendéglős

VII., Vörösmarty-u. 36.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:

SZÓGYI JÓZSEF vendéglős

VIII., József-körut 47.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

SOMOGYI JÓZSEF vendéglős

VII., Wesselényi-u. 13.

B. U. É. K.

ifj. SZÓKE GYÖRGY vendéglős

VIII., Baross-u. 7.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

SPALT FERENC vendéglős

X., Kerepesi-ut 9.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársainknak.

őzv. SZVETICS FERENCNÉ vendéglős

VII., Telep-u. 6.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

SCHRETTNER MARTON vendéglős

VII., Gyarmat-u. 42.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözljem.

SIMON KÁLMÁN főpincér

Royal-szálló Kecskemét.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársainknak és barátainknak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

SZALAMINKA JENŐ főpincér

VI., Rózsa-u. 21.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

SCHMIDT ANTAL vendéglős

VII., Kisdíófa-u. 6.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

SÁNDOR JÓZSEF vendéglős

III., Lajos-u. 20.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

TÓTH SÁNDOR vendéglős

VI., Bajnok-u. 7.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainnak és pályatársainnak.

őzv. TOMPA LUKACSNE vendéglős
IX., Márton-u. 18.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
TÓTH ALBERT vendéglős
IX., Ferenc-tér 7.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainnak és barátainnak.

TAKACS MIHALYNE vendéglős
VII., Gyarmat-u. 56.

B. U. É. K.
WURGLITS VILMOS vendéglős
VIII., Kőfaragó-u. 10.

Boldog újévet kívánunk minden jó ismerősöünknek és pályatársainknak.

Győr, Platán-étterem.

Németh Alajos vendéglős,
Kuria János főpincér,
Németh Gyula éthordó,
Gombás József éthordó.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

WOHACK JÓZSEF főpincér
«Tisza-szálló» étterem Szeged.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainnak és ismerős kartársainnak.

VADASZ BOLDIZSAR főpincér
«Tisza-szálló» kávéház Szeged

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainnak és ismerőseimnek.

WITTMANN ANTAL vendéglős
«Nagypipa»-vendéglő II., Margit-körut 20.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözlöljem.

WERDERITS JÁNOS vendéglős
X., Belső Jászberényi-ut 43.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársainnak és barátainnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

WIZNEKKER FERENCNE vendéglős
X., Fűzér-u. 38.

Jóbarátainnak és ismerős pályatársainnak ezuton kívánok boldog újévet.

FALOS JÓZSEF vendéglős
VI., Révay-u. 2.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

TWERASER FERENC vendéglős
X., Halom-u. 2.

Boldog újévet kívánok t. barátainnak és ismerős kartársainnak.

TURAY JÓZSEF vendéglős
VII., Ilka-u. 8.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainnak és pályatársainnak.

ZSIN LAJOS vendéglős
IX., Soroksári-ut 56.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainnak és ismerőseimnek.

HRABOVSZKY GYÖRGY vendéglős, Várpalota.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:
BOGNAR MIHALY kávé, «Hungária»-kávéház Győr.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainnak és barátainnak.

BARASS SÁNDOR vendéglős Győr.

B. U. É. K.

JUHÁSZ GYÖRGY főpincér, «Bárány»-szálló Győr.

Minden jóbarátunknak és ismerősöünknek szerencsés boldog újévet kívánunk.

Győr, Royal nagyszálló.

Meixner-fivérek szállodások,

Zakots Jenő szobafőpincér,

Kiss János kávéházi főpincér,

Moritz Mihály étt. főpincér,

Tibolt Lajos reg. főpincér.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

DOMA DANIEL vendéglős Szombathely

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

DATAN LAJOS vendéglős Győr.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözljem.

KAPITANY LÁSZLÓ főpincér Budapest.

Osszes jó ismerőseinket és barátainkat szívesen üdvözljük az új év fordulóján.

Győr, Lloyd-vigadó.

Schodits Ferenc vendéglős.

Mátyás György főpincér,

Hujber Vince főpincér.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

PORTSCHY TÓBIÁS szállodás Szombathely.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

ERŐSS ISTVÁN főpincér, «Hungária»-kávéház, Győr.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

Hj. JARMER JÓZSEF vendéglős VII., Dohány-u. 38.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

KALMAR ANTAL reg. főpincér, «Herceg»-kávéház, Szombathely.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátaimnak és pályatársaimnak.

KÉFÖL KAROLY vendéglős V., Lipót-körut 29.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet: MEIXNER LŐRINC «Deák»-kávéház tulajdonosa Győr.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

NEIGER JAKAB vendéglős VI., Teréz-körut 4.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

SCHULTHEISZ JÁNOS, a Központi szálloda szobafőnöke.

B. U. É. K.

ORDOG GERGELY vendéglős VII., Dohány-u. 103.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

PAPP KAROLY vendéglős V., Váci-ut 62.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözetül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

RÖSCHENTHALER SANDOR főpincér, «Széll Kálmán»-kávéház, Szombathely.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözljem.

SCHMIED ALAJOSNÉ vendéglős «Deák Park» Szombathely.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

SKARBA JÓZSEF «Park»-vendéglős Győr.

Jóbarátaimnak és ismerős pályatársaimnak ezuton kívánok boldog újévet.

SCHWEDER JÁNOS vendéglős VII., Elemér-u. 28.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

STOJANOV ANTAL vendéglős VII., Lóverseny-tribün.

Boldog újévet kívánok t. barátaimnak és ismerős kartársaimnak.

SZÉKELY DEZSÓ vendéglős VII., Dohány-u. 84.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátaimnak és pályatársaimnak.

SZABÓ GYÖRGY vendéglős VII., Erzsébet királyné-ut 49.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet: SZIMANDL JÓZSEF vendéglős V., Váci-ut 32.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársaimnak és barátaimnak.

WEBER KAROLY igazgató «Herceg»-szálló, Szombathely.

B. U. E. K.

TÓTH MIHALY vendéglős
V, Akadémia-u. 11.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

ADRIA-BUFFET Rákóczi-ut 41.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

BUCKSKY PÉTER vendéglős
Tiroli-ház étterem VII., Dohány-u. 88.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

CSIMA GYÖRGY vendéglős
VII., Hunyadi-tér 11.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

DERVARITS ISTVÁN vendéglős
I., Enyedi-u. 3.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:

DROPCSA PAL vendéglős
VI., Rózsa-u. 78.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

őzv. GYUTH NÁNDORNÉ vendéglős
IX., Üllői-ut 115.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

GLASER JÁNOS vendéglős
VIII., Illés-u. 24.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátainknak és ismerős kartársainknak.

GROSZ ZSIGMOND vendéglős
VIII., Nagyfuvaros-u. 4.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

HOSSZU REZSŐNÉ vendéglős
VI., Szaboles-u. 14.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözlöljem.

KARDOS JÁNOS vendéglős
VII., Wesselényi-u. 63.

Az újév napja kedves alkalmul szolgál nekem arra, hogy összes jóbarátaimat és ismerőseimet ezuton üdvözlöljem.

SZÁGER FERENC vendéglős
IX., Ranolder-u. 31.

Jóbarátainknak és ismerős pályatársainknak ezuton kívánok boldog újévet.

NARDAI GYULA vendéglős
VI., Bulcsu-u. 19.

Szívesen üdvözlöm az újév küszöbén t. barátaimat és ismerős kartársaimat.

PELL JAKAB vendéglős
VI., Lehel-u. 21.

Pályatársainknak és összes jóbarátainknak ezután kívánunk szerencsés boldog újévet.

Győr, pályaudvari vendéglő.

Dreiszker József vendéglős,
Höllisch János üzletvezető,
Táder József főpincér,
Zámoly Sándor éthordó,
Pere Mihály éthordó,
Szabó Antal éthordó.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ismerős kartársainknak.

PERINGER FERENC vendéglős
VIII., Illés-u. 1.

Boldog újévi szerencsekívánataimat ezuton fejezem ki kedves barátainknak és pályatársainknak.

SÜTŐ KÁLMÁN vendéglős
VIII., Mária Terézia-tér 1.

T. ismerőseinek ezuton kíván boldog újévet:

SCHÖBER VILMOS vendéglős
II., Retek-u. 1.

Az újév küszöbén minden jót kívánok t. kartársainknak és barátainknak.

SCHWARTZ LIPÓT vendéglős
VIII., Baross-u. 119.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözlöm.

SCHÖNBERGER NÁNDORNÉ vendéglős
VII., Garay-u. 50.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlötül az újév küszöbén k. barátainknak és ismerőseimnek.

SCHMIDT JÁNOS vendéglős
IX., Ranolder-u. 31.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

KOLOSSA VIKTOR Budapest.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

STEINER MANÓ vendéglős
VIII., Baross-u. 131.

Az újév alkalmával nem mulaszthatom el kedves kartársaimnak és barátaimnak szívből fakadó szerencsekívánataimat kifejezni.

SZABÓ MIHÁLY vendéglős
VII., Hajcsár-ut 36.

Jóbarátaimat és ismerőseimet az esztendő fordulóján szívesen üdvözölöm.

VASS GYÖRGY vendéglős
V., Váci-ut 36.

Ezuton kívánok boldog újévet összes jóbarátaimnak és ismerős kartársaimnak.

WEINHAPPEL JÁNOS szobafőnök
«Imperiál»-szálló Budapest.

Őszinte jókívánataimat küldöm üdvözlétül az újév küszöbén k. barátaimnak és ismerőseimnek.

ZELINKA KÁROLYNÉ vendéglős
VII., Dohány-u. 81.

Erjedés után.*)

Irtá: László Ede műgyetemi rendkívüli tanár.
(Folytatás.)

Ezek voltak a leglényegesebb változások, melyek az erjedés alkalmával végbementek és most kövessük tovább azokat a változásokat, melyeken az új bor átmege, míg ó bor lesz belőle. A kiejedt bor egy darabig a hordóban marad még. A szénsavfejlődés mindig lassabb lesz, míg végre teljesen megszűnik. A bor hőfoka, mely az erjedés alatt emelkedett (meleg helyiségben, vagy melegen szüretelt szőlőből nyert mustnál néha kívánságon felül is), újra csökken és lassan felveszi a környezet hőfokát. Az élesztőgombák a hordó fenekére leülnek.

Még szükségesnek tartom megjegyezni hogy az erjedés megindulásához, tehát az élesztőgombák gyors elszaporodásához a levegő jelenléte okvetlen szükséges. Azonban a szüretelésnél az első műveletek, nevezetesen a zuzás alkalmával, továbbá a kádban való állás alkalmával eléggé érintkezik a must a levegővel.

Az elmondottakból már most állítsuk össze a legfontosabb tudnivalókat.

A csutka jelenléte a mustban hosszabb időn

csutkából olyan anyagok oldódnak ki, melyek a át káros hatással lesz a leendő borra, mert a fejtés alkalmával a levegővel érintkezve meg barnulnak. Ez okból célszerű akár fehér, akár kék szőlőről is van szó, a szőlőt leszemléni és úgy összezuzni.

A csersav mennyiség emég a fehér borban is üdvös hatásúnak bizonyult, ez okból célszerű a fehér borokat is 3-4 napig a törkölyön (szőlőbész és mag) hagyni. A vörösborok természetesen hosszabb ideig maradnak rajta, hogy a festőanyagot alaposan kioldjuk a szőlőhéjből.

Az erjedés megindításához a levegő jelenléte szükséges, azért célszerű a mustot egy napig a nyitott kádban hagyni és csak miután megindult az erjedés, azt az erjesztő hordóba tölteni.

Az erjedést lehetőleg meleg bb helyiségben, nem pedig a hideg pincében engedjük lefolyani. A tapasztalat ugyanis azt mutatta, hogy a gyorsan elerjedt borok hamarabb derülnek és fejlődnek, mint a lassan elerjedt borok. Ezért a nagyobb borgezdaságokban külön, esetleg fűthető erjesztőkamrák vannak. A kisgazdák pedig nagyrészt a présházban, a pince écsitelt elő részében erjesztik el a mustot.

(Folyt. köv.)



GRAMOFON ÉS ETOFON
beszélőgépek tökéletesített
új modelljei.

STERNBERG
királyi udvari hangszergyár
Budapest, VII.,
Rákóczi-ut 60. sz.
saját palotájában.

Az egész világon létező

összes hangszerek legolcsóbb beszerzési forrása.

Üzleti hírek.

Budapest.

Stróch Sándor átvette az Aréna-ut «Riviera» kávéházat

Turay József az Ilka-u. 8. szám alatti jó magyar konyhája és fajborai nagy közkedveltségnek örvendenek.

Stojanov Antal vendéglős ezuttal felhívja a kartársakat, hogy új vendéglője az Aréna-ut 3. sz. (Lóverseny-tribün) alatt van. Nevezett kartársunk az üzletet most nagyobbította.

Balatonaliga.

Rédői Vilmos székesfejevári vendéglős megvette a fűdő-telep vendéglőt.

Győr. Pernitz Lajos megvette az Ullmann-féle vendéglőt s azt átalakította és ujonnan berendezve nov. 1-én ünnepélyesen megnyitotta.

*) A „Borászati Lapok”-ból vettük át a fenti közleményt.

Friedrich Márkus, a «Kisfaludy»-kávéház tulajdonosa üzletét teljesen átalakította és fényes butorzáttal látta el.

Szombathely. Torkos János főpincér, a Götzl-féle «Hungária»-vendéglőt vette át.

Helyváltozás. Győrben a «Royal»-kávéház főpincéri állását Kiss János foglalta el, a reggeli fizető állást Tibolt Lajos tölti be. — Az «Aranybánya»-szálloda éttermeinek főpincéri állását Juhász György tölti be.

Szerkesztői üzenetek.

Többeknek. Levélben csak akkor válaszolunk, ha válaszbélyeget küldenek.

B. Budapest. Lapunkban csak szakszerű cikkeket közlünk. Felekezeti kérdéseket mi nem teszgetünk. Cikkét elviheti.

Szakember. Kérem, mi nagyon jól tudjuk, hogy az illető derék borbélylegény volt; hogy hogyan lesz az a vendéglősöknel «Tonangebér» — nem tudjuk.

K. E. Nagykanizsa. A közlekedési szünet miatt F. nem utazhatott; kérjük a levelet visszaküldeni.

A szerkesztésért felel: Pösch Gyula. Segédszerkesztő: Fekete Gyula

Kiadó és laptulajdonos:

a Fogadó-nyomda és lapkiadó vállalat r.-t.

„Merkantil”-nyomda Budapest.

Magyar Királyi Államvasutak.

29.139—1920. szám. Üzletvezetőség Szeged.

Pályázati hirdetmény.

A Békés-csaba állomás pályaudvar vendéglő bérletére nyilvános pályázat hirdettek. A bérlet 1921. évi április hó 1-ével veszi kezdetét és tart öt éven át.

Megjegyeztetik, hogy a közös célra szolgáló II. és III. osztályú váró és étterem fűtését és világítását is bérlet tartozik viselni.

Az 5 koronás bélyeggel ellátott és «Ajánlat a magyar királyi államvasutak fönt kiírt Békés-csaba állomása pályaudvarán levő vendéglő-üzletre» felirattal ellátott lepecsételt, borítékba zárt, nemkülönbön keresztlevéllel és egyéb okmányokkal felszerelt ajánlatok 1921. évi január hó 15-én déli 12 óráig az alulírt üzletvezetőség általános osztályfőnökénél (Üzletvezetőségi palota II. emlet 11. sz. ajtó) vagy személyesen vagy királyi posta útján benyújtandók.

Bánatpénz fejében a bérletre 5000, azaz ötezer korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban, a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1921. évi január hó 14-én déli 12 óráig vagy személyesen vagy királyi posta útján beküldendő.

A vendéglőbérletre vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi

osztályban (I. emelet 3. sz.) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthető, miért is ajánlattevőkről feltételezték, hogy a feltételeket ismeri és azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

(Az eredeti pályázati hirdetmény szerkesztőségünkben olvasható.)

Szeged, 1920. évi december hóban.

Az üzletvezetőség.

Eladó vendéglő!

Székesfehérváron a Kossuth Lajos-utca 14. szám alatt a gróf Széchenyi-palotában levő jóforgalmu vendéglőmet berendezéssel együtt — elköltözés miatt — azonnal eladom. Az üzlethez tartozik a „Vörösmarty Casino” is. Bővebbet a tulajdonosnál **Rédei Vilmos** vendéglősnél, Székesfehérvár.

Magyar Királyi Államvasutak.

29.139—1920. szám.

Üzletvezetőség Szeged.

Pályázati hirdetmény.

A Szeged—Rókus állomás pályaudvari vendéglő bérletére nyilvános pályázat hirdettek. A bérlet 1921. évi április hó 1-ével veszi kezdetét és tart öt éven át.

Megjegyeztetik, hogy a közös célra szolgáló III. osztályú váró- és étterem fűtését és világítását is bérlet tartozik viselni.

Az 5 koronás bélyeggel ellátott és «Ajánlat a magyar királyi államvasutak fönt kiírt Szeged—Rókus állomása pályaudvarán levő vendéglő-üzletre» felirattal ellátott lepecsételt, borítékba zárt, nemkülönbön keresztlevéllel és egyéb okmányokkal felszerelt ajánlatok 1921. évi január hó 15-én déli 12 óráig az alulírt üzletvezetőség általános osztályfőnökénél (Üzletvezetőségi palota II. emlet 11. sz. ajtó) vagy személyesen vagy királyi posta útján benyújtandók.

Bánatpénz fejében a bérletre 5000, azaz ötezer korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban, a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1921. évi január hó 14-én déli 12 óráig vagy személyesen vagy királyi posta útján beküldendő.

A vendéglőbérletre vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályban (I. emelet 3. sz.) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthető, miért is ajánlattevőkről feltételezték, hogy a feltételeket ismeri és azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

(Az eredeti pályázati hirdetmény szerkesztőségünkben olvasható.)

Szeged, 1920. évi december hóban.

Az üzletvezetőség.

Popper Mór és Lipót bornagykereskedők

Budapest, X.,
Előd-utca 8. sz.



Telefon: József 59-78

Keszthelyi Karátsony Ádám
soltvadkerti szőlőbirtokos ajánlja

FAJBORAIT

vendéglősöknek

Borpince a főváros közepén.
Német-u. 1. sz., Népszínház-u. sarok.

KASS-fogadó, Szeged, Színház-tér, Stefánia-park mellett.

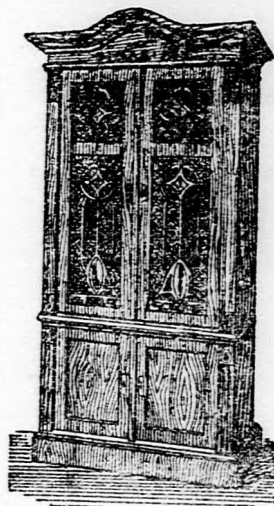
Minden kényelemmel berendezett 60 szoba. Központi fűtés. Hideg melegvíz szolgáltató minden szobában. Fürdővel ellátott szobák — külön fürdők. Lakosztályok 2-3 szobával. Előkelő nagy étterem. Pilseni sörház. — Nagy fényes kávéház. — Villamos megálló.



PALUGYAY PEZSGŐ

BORHEGYI F.

borkereskedés Budapest, V., Gizella-tér 4. sz.
Transito borpinccék: Budafok.
Telefon-szám: 35-79.



ARANYBÁNYÁT SZEREZ!
HA ÖN IS HOZAT
ÖT ÉVI JÓTÁLASSAL
kékpénzért v. postapénzért

„Bihari hangszergyár“
Budapest, Rákóczi-ut 14. alól
Telefon: József 129-82. sz.

VENDÉGLŐI
ÖNMŰKÖDŐ ZENEKART
egy korona pénzbedobásra
játsszék — önmagát kifizeti.
Igen jó szórakozást nyújt!
Eljátsza a legkedveltebb népdalokat, csárdásokat, katona nótákat, valamint egyéb tánc és énekarabokat.
Megrendelés végelt levélhívrásra lejövünk. Az érdeklődőknek dus mintaraktárunkon zenéinket bármikor működésben bemutatjuk.
VÉTEL NEM KÖTELEZŐ!

Vendéglősök, korcsmárosok és
kávésok figyelmébe!
Üveg és porcellán áruk
nagy választékban és eredeti gyári áron kaphatók

IFJ. GRÜNWALD MÓR

üveg és porcellán nagy raktárában
Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 6. sz.
(a Ferenc József-híd közelében.)

Steinberger Vilmos és Társa

„Központi“ adás-vételt közvetítő ügynökségi irodája
Budapest, VIII, Rákóczi-ut 69. I. em. 35

Törvényszékieleg
bejegyzett cég.

Közvetítünk minden-
nemű üzleteket, háza-
kat, kisebb-nagyobb bir-
tokokat gyorsan és pon-
tosan. Bank-transzaktiok
Hivatalos órák:
d. e. 9-12-ig d. u. 3-6-ig

Király Sörfözde Részv.-Társ.

Telefonszám 36 NAGYKANIZSÁN Telefonszám 36

Ajánlja elsőrendű minőségű: Aszok, Márciusi Duplamárciusi, valamint a hírneves nagykanizsai Szent Istvánsöröt, továbbá Bajor és Baksör különlegességeit. Betegeknek és lábadozóknak mint tápanyag-ittalt ajánlja az elsőrendű Duplamalátá tápsör különlegességét. Gyárt ezenfelül legjobb minőségű malátát, etelési és hizlalási célokra pedig malátacsirát és sörtörkölyt.

Árjegyzékkel és fölvilágosítással készséggel szolgálunk.

IPARSÓ

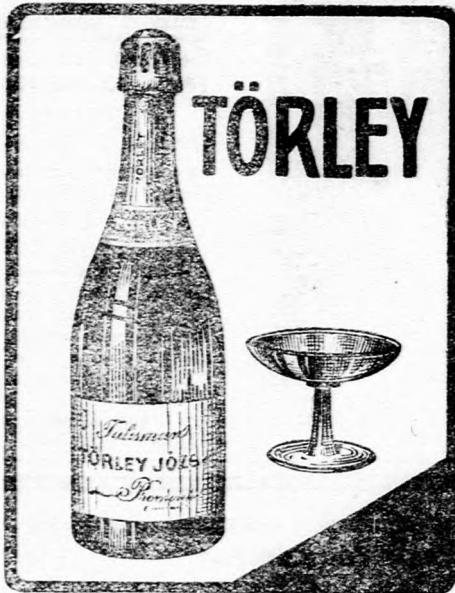
fagyalt, jegeskávé, hidegkézfűzők előállításánál, a jég szósásra, valamint hűtő készülékekhez.

Minden fölvilágosítást díjmentesen nyújt a



Magyar Királyi Sójövedék Vezérügynöksége

Budapest, V, Vilmos császár-ut 32



KREMER F. utódai tulajdonos
WÖRNER TIVADAR
BORKERESKEDŐ BUDAFOK
SÖRHÁZ-U. 5. SZ. TELEFON SZ. 5

Ajánlja vendéglősöknek faborait hordókban kávésoknak és kereskedőknek palack borait házhoz szállítva. :: :: ::

A



SZENT ISTVÁN

Duplamalátásör

világszerte utánozzák.

Gyártja a Kőbányai Polgári Sörfőző R. T. Budapest-Kőbánya.